

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egy évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:

ISSEKUTZ JÁNOS.

Kiadó: Papp György, Gyulafehérvár

Szerkesztőség és kiadó iroda: Püsp. Lyc. nyomda

Gyulafehérvár.

Hirdetések díjazabály szerint.

Elnöki megnyitó beszéd.

Elmondta *Wolf Károly*, 1901. évi márczius 15-iki ünnepélyen.

Igen tisztelt érdeklődő közönség!

Az erdélyi m. k. e. gyulafehérvári dalegylete, mely szeptemberben ébredt fel álmaiból s hála Istennek ez ideig ébren van, elhatározta, hogy a mai nagy napot megüli. Nem pusztá szokás kényszerítő hatalmánál fogva jöttünk mi ide, hogy megüljük ez ünnepet, hanem, hogy merítsünk igaz hazafiui felbuzdulást a multból, mivel most aránylag oly kevés a lelkesedés.

Emlékezzünk csak vissza, hogy ilyen tájt, 1848-ban mi történt? Immár 53 esztendeje annak! Nagy idő! A bölcsőben fekvő kis gyermekből öreg ember lesz ennyi idő alatt. De úgy kell ezt tudnia mindenkinek, mintha csak tegnap történt volna, mert ezt parancsolja a mi anyánk, kedves hazánk szeretete.

Komor, havas, esős időre virradt márczius 15-ke. A budai hegyek tetejére sötét-szürke felhők ereszkedtek s a Duna fölött átlátszatlan zordon köd lebegett. Azelőtt egykoron ilyen tájt, már a tavasz meleg lehetétét érezni lehetett, 1848-ban azonban barátságtalan hideg volt még, de a szívekben az őszinte, igaz kiolthatatlan magyar lelkesedés tüze égett. Ezen hazáért lángoló szíveknek a központban levő buzgó része, a Pilvax kávéházban gyűlt össze, hol már a januári olasz s a februári párizsi forradalom szelleme lengedezett és a hol a hazai viszonyokra alkalmazva vitatkoztak a lapok külföldi híreiről.

Az ifjúság vezető emberei közül Irinyi József és Perczel Mór összeállították a nemzet kívánságát 12 pontban, a melyet márczius 15-én nyomtatványokban Petőfy nemzeti dalával együtt a nép közt szétosztottak.

Mintha egy óriási sötét börtön vaskapujáról verték volna le a hatalmas zárat, s ezáltal a népnek elnyomott joga s szabadsága szabadult fel. E dicső ténykedéssel vívták ki a sajtószabadságot, melynek kiolthatatlan fénye mindig megmarad. E napon érte meg Magyarország hosszú keserves éjszakájának elmúlását. A gyötrő, zsibbasztó álm megszűnt s Magyarország fölébredt, talpra állott, kívén magának a népszabadságot, melyet a szabadságért mindig buzgó vér erejének megnyitásával, azután ki is vívott, mert hisz tudjuk, hogy az alföld kenyeret adó szép ronái, a felvidék, s Erdély magas bércei vérről voltak áztatva.

Ki ne tekintene tehát áhitattal e nagy napok világossága felé!

Márczius 15-ike Magyarország függetlenségi törekvéseinek ünnepe, s igazán csak az ülteti meg, kibénél e három eszme: „Szabadság, Egyenlőség és Testvériség”. Éljen a hazánkban minden nemzetiség által egyformán élvezett Egyenlőség, Testvériség és Szabadság!

Tavasznak küszöbén.

Rügyfakasztó langyos szellő suhan végig a tájon. Életre ébreszti a fásult, alvó természetet.

Tavaszdodik.

Különösen nagyvárosok légkörén túl e szó jelentősége igen nagy. A télen át pihenő kezekbe új erő támad. Előkerül a felszer alól a rozsdásodni kezdő eke, ásó, kapa. A téli hónapok alatt néma határt madár-csicsérgés, bogárzümögés élénkíti meg, melyből élesen válik ki az ekébe fogott ökröket noszogató gazdaembernek hangos szava.

Tavaszdodik. Kezdődik az élet, kezdődik a földművesnek is az esztendő. A természet megijodik, vidámmá lesz, csak az emberek arczáról nem szakad el a komolyság, a szomorúság.

Az eke szarvát tartó gazdának pedig mintha még gondterheesebb volna az arca, mint télen át volt. Minden újabb barázdánál sóhajts tör elő kebléből, minden egyes a barázdákra vetett tekintet mintha azt mondaná:

— Hát érdemes a rögtöt feltörni? Érdemes újra kezdeni az izzadságos munkát, amiből oly kevés a haszon, oly kevés az Isten áldása.

A kép egy kicsit se tulzott. Tavasznak kezdetén, már esztendőik óta, nem fognak gazdáink azzal a kedvvel, azzal az igyekezettel, és lelkesedéssel a földnek megmunkálásához, amit a munka kezdete megkívánna.

Östüggedés vesz erőt rajtuk; általában a panasz, hogy a gazdálkodás nem fizeti ki magát. Aggódva vetik el a magot: a termésnek, ki tudja, lesz-e ára? Valaha csak attól félték a gazdák, hogy Isten nem segíti meg munkájukat; félték a fagytól, jégesőtől; ma mintha mindez csak másodrendű kérdés volna.

Alljunk meg itt egy kissé és gondolkozzunk, mennyiben jogosult a panasz és a félelem.

Hogy a gazdálkodás nem fizeti ki magát, annak legnagyobb részben tényleg a termények alacsony ára az oka. Erről a gazda nem tehet. Amde tekintsünk körül az egész világon: ez a baj általános. Ez ellen tehát a panasz édeskeveset segít, ez ellen tenni kell valamit.

Kisgazdáinknak legnagyobb hibája az egyoldalú gazdálkodás. Akkor — mikor a buzaár alacsony — pusztán a szemtermelésből várni minden jövedelmet nem szabad. Sok pénzt lehet szerezni az állattenyésztés révén; a tej és baromfi értékesítésével jelentősen lehet a jövedelmet szaporítani.

Fektessék tehát kisgazdáink a gazdálkodást helyesebb és szélesebb alapokra, a régi, elavult rendszerrel hagyjanak fel. Valljon ki gondolt nálunk eddig a terménymagvak nemesítésére? Évről-évre egy és ugyanazon földből kikertült buzát veti el a földműves — igen

keltetni. Már többé a nép nem kért, hanem elszántan eszelekedett és követelt; bátran nézett a bizonytalan jövő elé, arra is el volt határozva, hogy ha kell, életét is feláldozza — a nevéért ismert — szabadságért.

Az öröm- és lelkesültség mámorában úszó sereg ifjú vezéri: mint Petőfi, Jókai, Irinyi József, Bulovszky, Vasvári, Irányi Dániel stb. az utcákon hazafias beszédek tartottak; Petőfi többször elszavalta a szíveket gyújtó szabadság-dalát, a melyre mint orkán a béceztől, oly erősen visszhangzott: „A magyarok Istenére esküszünk, esküszünk, hogy rabok tovább nem leszünk!”

A néparadat a Landerer és Heckenast nyomdája előtt megalapodott, itt egy küldöttség által lefoglaltatott egy sajtógépet. — Ezen rögtön kinyomatták a 12 pontból álló nemzet kívánságát és Petőfi szabadság-dalát.

Mohos századok után ezek voltak a sajtó első termékei, melyeket a cenzura piros írónja nem nyirbálhatott meg.

A midőn a több ezer példányban elkészült nyomtatvány lapokat a nemzet fia megletták, örömlükben egymás nyakába borultak és sirtak.

Az öröm- és zaj csillapultával Jókai Mór, a mai napig is élő koszos költő volt az, aki a szabad sajtó első termékének egy példányával kezében, emelvényre lépett, a népet a pillanat és helyzet komolyságára — s a teendő nagyságára figyelmeztette, — és ügymond — itt az idő, a midőn Európa más népei haladnak, boldogulnak, miért nem haladhatnánk és boldogulhatnánk mi is? „Legyen béke, szabadság és egyenlőség!” Követeljük jogainkat, a melyektől az önkény ez ideg megfosztott; azonban óhajtjuk, hogy e jogok mindenki közösen legyenek.

Ezután felolvasta azt a 12 pontot, a mely a magyar nemzet kívánságát tartalmazta. Mit kívánt tehát a nemzet?

- 1.) Sajtószabadságot és a cenzura eltörlését.
- 2.) Felelős m. minisztériumot Bpsten.
- 3.) Evenkint való orsz. gyűlést Pesten.
- 4.) Törvény előtt való egyenlőséget polgári és vallási tekintetben.
- 5.) Nemzeti őrséget.
- 6.) Közös teherviselést.

T Á R C S A

Alkalmi felolvasás.

Irta és felolvasta: *Balla István*, 1901. évi márczius 15-iki ünnepélyen.

Mélyen t. ünneplő közönség!

Ünnepet ültünk, a szabadság fakadásának 53-ik évfordulóját; veltünk együtt ünnepel a szabaddá tett nemzet Kárpáttól egész Adriáig. A hálás utókor gyermekei ma oltárokat emelnek, hogy a szabadság-hősök emlékére a XX-ik század első tavaszán is megújítsák a kegyelet áldozatait.

A szívekben a honzerelem lángjai ma sokkal magasabban csapongnak fel; a zene akkordjaiba mélabús fájdalom vegyül; talán még a költő elegiája sem bútalan! A multak emlékei felett az ábrándozás szárnyra kel, elmerengésében az emlékezésnek könnyeit csalja a már bágyadt szemekre, de bátorságot öntve a haza- és szabadságért hön dobogó ifjú keblekbe.

Ezek ama fenséges eszmék, gondolatok, melyek ma kor- és rangkülömböség nélkül — összhangzó hazafias érzéstől vezéreltetve — bennünket egybegyűjtöttek, hogy akkor, a mikor a hősök emlékének áldozunk, hagyományképen átruházzuk a XX-ik század gyermekeire is a letűnt századok alatt feltékenyen őrzött jellemvonásainkat: a bazaszeretetet és szabadságszeretetet.

Ep' tavasz volt akkor is. A hóvirág barangja csilingelve üdvözölte az enyhe tavaszt. A kis ibolya, szerényen dugta ki kis fejecskéjét. Ébredt az egész természet. Minden éledt, új életet nyert. Csak a nemzetre nehezedett valami zsibbasztó álom.

De a midőn 1848. febr. 24-én a nyugaton szárnyat bontott új eszmék bejárták az egész Continenset, százados álmából a magyar nemzet is ébredni kezdett.

Ez ébredéskor a drága haza égboltozatát valami titkos sejtelemmel teljes levegő töltötte be.

A szabadság után sovágó nemzet ez ozondús levegőt mohó szívtá magába és várta a földi boldogság Messiasát; a szabadságot.

A Messias el is jött nemsokára, vagyis 1848. márcz. 15-én a rab-láncok lehullottak, a börtönök nehéz ajtai, mintegy varázs-szóra felpattantak; a nép maga kiküldtette a szabadságot, épen úgy, mint egykor a hollós Mátyást a magyarok királyának.

Erre felhangzott: „Talpra magyar!” E dal gyűjtött, ezrek ajkáról visszhangzott: „A magyarok Istenére esküszünk, esküszünk, hogy rabok tovább nem leszünk!”

Ime a természet ébredésekor, virágfakadaskor nyitlak ki a nemzetnek legszebb virágai: a szabadság, egyenlőség és testvériség.

E nagy napon ébredt fel tehát a nemzet szendergéséből, szabaddá tette magát és szabaddá a sajtót. Most már a szellem sas-szárnyakat öltött; a toll, a lant megfeszítette minden erejét, hogy dicsőítse a napot, hogy a sötét rabságból felszabadított szabadságot; — a cenzura hiénakörmei közül megmentett sajtót méltóképen üdvözölje.

Azt a nemzettel együtt oly erőssé és szabaddá tegye, mint hajdan ősatyjaink valának; egyenlőkké, testvérekké fűzze mindazokat, a kiket e drága föld táplál, s megbecsülni tanítsa e göröngyöket, melyeket számtalanszor atyjaink vére áztatott.

Az előtt a költőnek nem volt szabad írásba foglalni és nyilvánosságra bocsáttani gondolatait, költői lelkének örömet, bánatát: a tudós a tudomány világszító fáklyáját nem lobogtathatta.

És ime, egyszerre a népakarata, egy nap alatt megteremtette azt, a miért századok biába ontottak vért.

Amde ezen nagyszerű eseményeknek lássuk egyes mozzanatait is.

Mi alatt a tek. karok és rendek Pozsonyban a nemzet jövőjéről és boldogításáról tanácskoztak, — talán nem is sejtve, hogy mi történik Pesten — a lelkes ifjúság vezetése mellett a nép akarata sokkal gyorsabban megtalálta a titkát, kérését annak, hogy a nemzetet és hazát mikép lehetne boldoggá tenni. Epen azért részére nemesak pusztán szabadságot és jogokat, hanem terheket is követelt.

Az ifjúság egyik hőse — Irinyi József — rögtön összeállította azon pontokat, a melyek magokban foglalták a nemzet kívánságait, s a melyek hivatva valának a századok hantjai alatt pihenő jogainkat új életre

gyakran annak is a legsilányabbját. Természetes dolog, hogy az ilyen mag termése is silány marad. Lám Németországnak világhírű magnemesítő szövetkezetei vannak. Az ottani gazda csak kipróbált és kitűnő vetőmaggal látja el földjét.

Ha a földet jól és okszertien megmivelik, észszerűen kihasználják, a vetőmagot jól megválasztják, — az eredmény sem marad el. Itt következik a feladat második része: szervezzék az értékesítést.

Fektessék a termények értékesítését szövetkezeti alapra, az értékesítő szövetkezetekből származó anyagi haszon jelentékenyen szaporítja a gazda jövedelmét.

Nincs különben a gazdasági életnek oly ága, ahol szövetkezéssel ne lehetne a mostani helyzeten segíteni. Bars megyének egyik vidékén gőzeke beszerzéséért tömörültek a gazdák. Az előnyt az mutatja, hogy a példának már is akadt követője. Mit szólunk a tej-, tojás-, gyümölcsértékesítő, a gazdasági eszköz-, műtrágyát beszerző szövetkezetek működéséről?

Időszertinek tartottuk ezeket elmondani most kezdetén a tavasznak, kezdetén az új gazdasági esztendőnek. Vajha megfontolónak mindezeket szántás közben földmivelő gazdáink.

A komoly megfontolásnak eredménye bizonyára nem maradna el. Az aratás akkor bizonyosan letörőlné a gondot, a szomorúságot sokak arczáról.

Sz.

I R O D A L O M.

* **A középkor.** Sokáig nevezték a Középkort a sötétség záradainak. Ujabbban mind életemben fordul feléje a közfigyelem. Nem is volt az oly sötét és a tudomány kezdi bizonyítani, hogy sötétségen végigszállt egy fénysugár egész a mi korunkig sziklái közt egy gyors patak futott tovább. Igaz, hogy kevesebb műveltséget, művészetet, társadalmi átalakulást fejt ki, mint az Ó- vagy az Új-kor, de az Új-kor minden elemének alapjai itt akadtak le. A középkor valóban alap. Az a része az emberi fejlődés palotájának, a melyet lassan beföldel az idő. A műtársadalmunknak, műveltségünknek minden eleme megvan a Középkorban. csak hogy az Új-kort a bimbók kinyílásától számítsák. A középkor lassu fejlődését lenézzük és mikor hosszú vergődésének, ismeretlen, benső tásájának eredményei megszületnek, azokat elszakasztjuk gyökerétől és az Új-kor első virágaiul tekintjük. Ha az Ó-kornak művészi élete volt kinttintető vonása, a Középkor jellemét vallásos érzésében kell keresnünk. Minden eszme és alkotás, a mely a Középkor határai között elmerül, a hit és a vallásosság szolgálatában áll. Hadjáratai közül a legnagyobb a keresztes háborúk, a hit jelvényt varrja zászlajára. Társadalmi osztályai közt elsőrangú helyet vív ki magának az egyházi rend. A legendás nőtisztelet minden nőben Szűz Mária rokonát látja és a lovagság fényes páncéljának viselői szinte vallásos hódolattal tekintenek a nőre. E kor költészete nemzeti époszok helyett a szentek életének leírásában legendák mesélésében gyönyörködik. Képzőművészete határozott ellenszennel fordul el a klasszikai Ó-kor remekétől. melyek megejtik a szemet és tulszépnek tüntetik fel az anyagi világ jelenségét. A fölbuzdult hit a művészet legkezdetelegesebb eszközeihez fordul, dadogó hangon ír, gyermekmódra fest, de gyöngye alkotásaiból oly magasztos érzés árad a műnök párját az Ó-korban hiába keressük. Fiesole remekeihez mérten Michel Angelo és Rafael képei elmaradnak bensőség és érzés dolgában. Ilyen volt ez a csodálatos kor, melynek érzése a hit, minden gondolata a vallás;

„Költészete az oltár oldalán
A telmagasztalt női ideál.”

- 7.) Esküdtszéket és képviselőt egyenlőség alapján.
 - 8.) Az úrbéres viszonyok megszüntetését.
 - 9.) Nemzeti bankot.
 - 10.) A katonaság esküdjék meg a magy. alkotmányra; magyar katonáinkat ne vigyék külföldre; a külföldieket vigyék el tőlünk.
 - 11.) Uniót azaz egyesülést Erdélyországgal.
 - 12.) A politikai foglyok azonnal szabadon bocsátassanak. Azután legyen béke, szabadság és egyetértés!
- Csak ezeket kívánta a magyar nemzet — és nem többet, de ezek mind oly tényezők valának, a melyek nélkül egyetlen állam sem fejlődhetett a muliban, nem fejlődhetik a jelenben — és nem virulhat a jövőben sem.
- Alig végezte be a nép szónoka, Jókai, a beszédjét, az utcákon tolongó néparadat ezrei felegeket hasogató éjenzésbe törtek ki. Petőfi ismételt elszavalta márcz. 15-ikének gyöngyét a „Talpra magyar“-t.

A puritán lelkesedés csak most érte el a valódi zenitjét. E pillanatban már azt követelte, hogy a sajtó mártírja — Tancsics Mibály is szabad legyen. Azonnal Budára átvonultak, s a helytartó-tanácsból a politikai fogolynak szabadon való bocsátatását követelték.

A helytartó-tanács minden ellenmondás nélkül a követelésnek helyet adott: a börtönajtóról a nehéz lakatok lehullottak, de lehullottak a rabságban megöszült mártírnak is szíve és lelke fájdalmai. Ő is már szabadon szívhatta a szabadság boldogító levegőjét, a melyért annyit kelle szenvednie.

Az ősz foglyot kocsiba ültették, de a lovakat kifogva, a nép maga vonta a kocsit Budáról Pestre, a hol a már teljesen ünnepi díszit öltött város lakossága a legnagyobb lelkesedéssel fogadta.

Es mind eme nagy események alig egy nap alatt és a legkisebb vérontás nélkül történtek meg.

Epen ez volt az oka, hogy a kamarilla sem késett az eseményeknek ilyen merész és gyors fejlődése feletti aggodalmának kifejezést adni, s magát a legkegyetlenebb eszközök használatára elhatározni.

Erről a korról ír a Nagy Képes Világtörténet V. kötete, a melyből most jelent meg a 97. és 98. füzet. Az egész nagy mű 12 kötetből fog állani, szerkesztője dr. Marczali Henrik akadémikus, egyetemi tanár; az V. kötetet, mely a középkor- és a hűbérisséggel foglalkozik a kitűnő tollu történetíró, dr. Mika Sándor írta. A mi jót magyar munkáról csak el lehet mondani, mind elmondhatni erről a könyvről. Adatai pontosak és megbízhatók. Az író tanulmánya alapos, gondos, felfogása világos, ítélete biztos, stílusa elezen. Az illusztrációkra is nagy gond van fordítva. Az egész nagy mű tizenkét kötetet tesz ki. Egy kötet ára díszkötésben 16 kor., kapható füzetként (a 60 fill.) és havi részletfizetésre is a kiadó-társulatnál. Révai Testvérek Irod. Int. Részvénytársaságnál, Budapest, VIII., Üllői-ut 18. sz.

Ap róságok.

Az iskolából.

Tanító: (az ember fejéről történi magyarázás közben)
„Megtudnád-e mondani, Géza fiam, hogy mivére teremtette a jó Isten a fejedet?”

Nebuló: „Hogy édes anyám megfésülje.”

A vizsgán.

Tanár: (a politikai földrajzból vizsgálva.) „Mondja meg nekem X. az Osztrák-Magyar monarchia mitéle alapon áll?”

Növendék: (kinek a szomszédja csöndesen sugja a dualisztikus alap kifejezést) „Az Osztrák-Magyar monarchia gumilasztikus alapon áll!”

A zenevizsgán.

Tanár: „Miből keletkeznek az összetett páros ütények?”

Tanuló: „Az összetett páros ütények az egyszerű taktusok párosításából keletkeznek.”

Ujdonságok

Gyulafehérvárt. 1901. március 21.

— **Március 15-ikén** városunk is méltóképpen ünnepelt. A városházára két szép nemzeti zászló tüzetett ki már előző este, s a magánházakon is elég sürűn lengette az enyhe tavaszi szellő a nemzeti lobogót. A tűzoltó zenekar hazafias darabokat játszva, bejárta a város főbb utcáit, mely alkalommal a közönség roppant nagy számban jelent meg a korzón. Az Emke Dalegylet ismét sikerült ünnepélyt rendezett az örökké nevezetes nap emlékére. A Hungária díszterme zsufolásig tömve volt ünneplő közönséggel, s lelkesülten tapsolt úgy az egyes szereplőknek, mint a dalárdának esinosan előadott alkalmi énekeiért. Az ünnepélyt Wolf Károly főgymnásiumi tanár, a daloskör buzgó és igazán ritka kitartással működő alelnöke nyitotta meg, rövid, de a nagy jelentőségű napot kellően érintő tartalmas beszéddel. A közönség elismerésének kifejezésül a népszerű tanárt többször kitapsolta és lelkesen megéljenzte. Utánna a dalárda lépett a dobogóra, majd egy daloskörti tag, névszerint Székely József iparos ifjú jelent meg a pódiumon s érczes hangon, értelmes és kifejezésteljes temperamentummal elszavalta a „Talpra magyar!” A sikerült szavaltat lelkes hangulatot keltett a közönségben. Rass Károly főgymnásiumi tanár szavaltata és Balla István áll. el. isk. tanító feloivasása képezték az ünnepély legjelentősebb pontjait. Mindketten sok gonddal és az előadott tárgy természete szerint valóban művészi vervevel oldották meg különben hálás feladatukat. Rass Károlylyal meg is ismételtette az elragadtatásban kézzel lábbal tinte-tő közönség a szavaltatot, Ballának pedig kitűnő feloivasásáért hálásan tapsolt. Ünnepély után a szálló ét-

termében gyűlt egybe a közönség, s az éjtéli órákig terített asztalok mellett mulatott a legjobb hangulatban. Szép és megható ünnepélyt rendezett a gyulafehérvári ev. ref. egyházközség is. Ez délelőtt volt a ref. templomban. Elekes Viktor esperes a templomi énekkarnak „Dicséret” című egyházi éneke után a szószéken megható imát mondott, majd több mint egy órán át tartó beszédben foglalkozott március 15-ének „a dicsőséges, nagy napnak, nemzeti ébredésnek, a nemzeti szabadságnak, az új korszak kezdete napjának”, a magyar társadalomra örök időkre kiható és átalakító napnak jelentőségével. Gyönyörű beszédét, melyet az alkalmi vonatkozású költői idézetek még magasztosabbá tettek, mély áhitattal hallgatta a közönség. Az iskolák is ünnepeltek. A főgymnasium, az állami és az izr. iskola tartottak hazafias ünnepeket e napon. A gymn. ifjusága az ünnepély után nemzeti zászlóval, márciusi dalokat énekelve körül járta a város főterét. Még az idő is ünnepelt e napon. Szép tiszta volt az ég, melyről a legragyogóbb napfény árszontól ébresztő és éltető meleget a földre. Csak egy nem ünnepelt, csak egy némitotta el magában a márciusi hangulatot — s ez, az egy — a közönséges politika. Ez majd később április 11-én fog ünnepelni. De ez nem fog görötiát fanni a dicsőség és lelkesedés sugaraiból maga a köré. Hogy is mondja H. Szántó István?

Kínált ünnep, nem ünnepünk,

Békét nem hord a mi lelkünk.

Hanem mit szállt lelkesedés,

Az lehet csak emlékezés.

Magyarok mi hősi esküt ma tegyünk:

Hogy március tizenöt lesz ünnepünk!

— **Az áll. el. isk. ünnepélye.** Március 15-én az áll. isk. III.—IV. fiú-osztályok tantermében igen csinos iskolai ünnepély folyt le a nemzeti kegyelet nagy ünnepén. Az ünnepély sorozata a Hymussal nyitott meg, melyet a gyermekek harmónium kíséret mellett adott elő. Ezután hazafias költeményeket szavaltak a növendékek, még pedig: Kolumbán Kálmán IV. oszt. tanuló „Március tizenötödike”, Schnittländer Salamon V. oszt. tanuló „Honfidal” és Schön Cecília IV. oszt. tanuló a „Király-hymus“-t. Majd Sipos E. ig. tan. az ünnepély jelentőségét magyarázta meg a növendékeknek. A nemzeti színi szalaggal és kokárdákkal dekorált gyermeki sereg arczán meglátszott az öröm, a lelkesültség; csak azt nem tudom, hogy a nap jelentősége gyulasztotta-e bennök az örömet, vagy a szép időnek — és az ünnepélyt követő vakációnak örültek. Magam — mint ez ünnepély rendezőségének egyik faktora — szomorítottam azon, hogy ez isk. ünnepély iránt a közönség köréből senki érdeklődést nem mutatott.

— **Márciusi idusa.** A helyi izr. népiskola is kivette a maga részét a sajtószabadság megünnepléséből. Ugyanis e hó 15-én délelőtt 10 órakor saját dísztermében — a hitközségi választmány, illetve a szülők jelenlétében énekekkel és szavaltatokkal egybekötött ünnepélyt tartott; mely alkalommal a tantestület részéről Altmann József tanító, az iskola tartartó-hatóság nevében pedig Dr. Dentsch Mór iskolaszéki elnök leendőttel beszédeikben méltatták a nagy nap jelentőségét. A műsor egyes számait előadó növendékek ügyes és talpraesett szavaltata általános tetszésben részesült. A jelenlévők azon kellemes benyomással távoztak az ünnepély színteréről, miszerint gyermekeik nevelésktatása ugy hazafiasság

Salló-, Isaszeg-, Branyicskó-, Kápolna-, Szőlnek- és Segesvárnál. S most ott aluszszák örök álmukat, álmaik felett a hálás utódok által állított emlékoszlopokon kiterjesztett szárnyakkal örködik — a magyarok egykori kedvencz madara — a turul.

Említük-e a tragédia legsötétebb pontjait: Világost és Aradot? ... Mindkettő oly szomorú kép előttünk, hogy gyászos kereteinek még sötétebbre való festésével, megújítanók azt a gyalázatos tördőfést, melyet a zsarnokság akkor a 13 szabadsághősnek mért.

Mélyen t. ünneplő közönség!

Gyenge tollam még megközelítőleg sem merítette ki 1848 márciusi idusának bőséges forrásait s ezt nem is tehettem, mert az akkori nagy eseményeknek számtalan motívumai vannak, a melyek nem tartoznak szorosan a mai nemzeti ünnep keretébe.

Sőt inkább azon szomorú gondolatoknak tovább fűzése helyett szíveinkben emeljünk oltárt a szent eszméknek, az emlékezés szárnyain zárandokoljunk el az elvérzett mártírok Golgotáira, a hála- és kegyelet pálmáiból fent koszorukat felujtva díszítsük fel a szabadság mártýrjainak sirbalmait.

Es záradékul ez ünnepélyes alkalomból kor- és rangkülönbség nélkül merítsük a legszebb tanulságot: a *lankadatlan hazaszeretetet*. A férfi vesse szívébe: hogy „a haza mindenek felett!” Az ifjú pedig a multak emlékeiből tanuljon lelkesedni, hogy egykoron, ha kell életet és vért is áldozhasson. Ellenségeink is tanulják meg azt:

„Es annyi balszerencse közt
Oly sok vizsaly után,
Megtogyva bár, de törve nem,
El nemzet e hazán!”

mintáltalában didaktikai szempontból kitűnő és lelkesítőrekes kezekre van bízva.

— **Szép egyházi ünnepély** lesz t. hó 25-én hétfőn a várbeli nagy templomban. Húsz katolikus tanuló ifjú felavatási ünnepe lesz ez a Gyümölcsoltó Boldogasszonyról nevezett Mária Kongregációba. A jelölteket székhelyi Majláth G. Károly gróf erdélyi püspök úr avatja Mária leventéjé. Fejér Gerő dr. vallásnár ünnepi beszédet mond, a főgimnáziumi ifjuság vegyeskara pedig válogatott Mári-énekeket ad elő, Resch György székesegyházi karnagy vezetése mellett. A jelöltek névsora: Máthé Mihály VIII. o. t. Dergán Béla VII. o. t. Almasán Miklós VI. o. t. Bujáki Domokos VI. o. t. Kolosi Márton VI. o. t. Nálácz István VI. o. t. Óriás Nándor VI. o. t. Petrás Kelemen VI. o. t. Sehalát Géza VI. o. t. Bokor Ferencz V. o. t. Borza Sándor V. o. t. Filő József V. o. t. Magde Jenő V. o. t. Mihály Lajos V. o. t. Murza Péter V. o. t. Nálácz András V. o. t. Ötvös Balázs V. o. t. Pittner József V. o. t. Rejöd Alpar V. o. t. Sztójka Miklós V. o. t. A felvételi ünnepély délután 5¹/₂ órakor kezdődik.

— **Személyi hírek.** Darányi földmívelésügyi miniszter köszönetét és elismerését nyilváníttotta Mauthner Ödön cs. és kir. udvari magkereskedőnek azon hazafias tevékenysége és közreműködéseért, melyet a párisi nemzetközi kiállítás magyar osztálya sikerének biztosítása érdekében kifejtett. Fiát, Mauthner Alfrédet pedig Ő Felsége ugyancsak a párisi kiállítás magyar osztályán kifejtett ügybuzgó tevékenységeért az arany érdemkeresztrel tüntette ki. A fiatal, alig 23 éves képzett és türekvő kereskedő valóban rászolgált a kitüntetésre, mert a kertészeti kiállítás rendezésében, — amely fényesen sikerült — nagy része volt. Szívből gratulálunk az apának a fiához; mert a kitüntetés fényessége reasugárzik az apára is, ki mindkét fiát úgy nevelte, hogy ők is diszére fognak válni a hazai kereskedelemnek.

— **Kinos betegség** a csusz és köszvény, azonban — mint hiteles orvosi nyilatkozatok és számos köszönőlevél bizonyítja — a Zoltán-féle kenőcs még a legmakacsabb csusz és köszvényes bajokat is néhány szori bedörzsölés után meggyógyítja. Üvegje 2 korona Zoltán B. gyógyszerárban Bpest. V. Sétátér u. és Szabadságtér sarok.

— **Helyreigazítás.** Lapunk előző számában közzétett nyilvános nyugtazásból tévesen a következő urak maradtak ki: Deutsch Adolf ur 4 K. Stieffried Lajos ur 4 K. és B. Weiss Sándor ur 2 K; mit ezennel rectificálunk.

Nyilttér^{*)}

Foulard-selyem 65 krajcártól egész 3 frt 65 krig méterenként, fekete fehér és színes selyem; azonkívül Blousok és ruhákra való 65 krtól 14 frt 65 krig méterenként. Mindenkinek **bérmertve és elvá-molva házhoz szállítva.** Minták postafordultával küldetnek. Schweizba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Henneberg G. selyemgyáros cs. és kir. udvari szállító **Zürichben**
* Az e rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

A szédülési rohamokról.

Urmóssy Ferencz ur, a salgótarjáni kőszénbánya főaknásza a következő levelet küldte be nekünk:

„Egy újságban egy elbeszélést hallottam, mely arra készítet, hogy a Pink-labdacsokat 65 éves anyósomnak meghozassam, a ki Abrudbányán lakik. 15 év óta szenvedett szédülési rohamokban, a melyek mindig hevesebbek lőnek, úgy hogy utóbbi időben minden lehető gyógymód daczára, nagyon aggódtunk miatta. A mint a Pink-labdacsokkal való kezelés megkezdődött, jelentékeny javulás volt észlelhető. Eddig hat dobozzal használtunk el és egészsége ismét teljesen helyre van állítva. Ismét nagyon életvidám és élénk, és kitűnő étvágya van. Hogy a gyógyulástól megerősítsük, ezen gyógymódot még egy darabig folytatjuk. Ha valaki komolyan meg akar gyógyulni a Pink-labdacsok hatékonyságáról, úgy annak nem szabad az első doboz után erélyét elveszíteni, mert nem képez kétséget, hogy csak hosszabb kezelés után lehet a valódi eredményt konstatálni.

Én magam is a Pink-labdacsokat használok naponként folytonos főfájásom ellen, a mely már nagyon régi időből származik és egy súlyos betegséghől keletkezett. Mióta a Pink-labdacsokat használok, ezen főfájás sokat vesztett hevesességéből és sokkal ritkább. Ezen gyógymódot, melynek bázgó terjesztője vagyok, még folytatom.”

A szédülési rohamok első pillanatra ártatlan bajnak látszanak, ha azonban makacs bajjá válnak, úgy gondosan kell teletűkni önködni. Talán nem szükséges a szédülést bővebben részletezni, mert úgyis eléggé ismeretes. Ezen baj akkor konstatálható, ha a tárgyank az ember szemé előtt rendkívüli mozgások által meglevenedve tűnnek fel. Összezavaródnak és azok távolságát nem tudjuk megítélni. Ilyen benyomások jellemzik az agyvérző vérszegénységet a mely súlyos zavarokat idézhet

elő. A Pink-labdacsok megszüntetik ezen vérszegénységet a szervezetek erősítésével és a vér újalakítása által, mint a hogy a sápkört, rheumát, gyomor- és bélbajokat, valamint a szellemi és testi túlerőltetésből származó általános gyengeségi állapotot; ris meggyógyítják.

Kaphatók minden gyógyszerárban, valamint a magyarországi Zóráktárban: TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerárban Budapest. Király-utca 12. sz., dobozonként 1 frt. 75 krért vagy 6 doboz 9 frtért.

Szám 1023—1901. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Sebesana” szászsebesi takarékpénztár végrehajtónak Csib Niculae I. Petru és társa o-dályai lakosok végrehajtást szenvedők ellen 110 korona tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az o-dályai 169 sz. tljzkvben A 4. 6. 7, 9, 10, 12, 13, 19, 22, 23, 24, 25—39 rndsz. a 373 sz. tljzkvben A 4. A 16, 25, 26, 28, 41, 44, 45, 47, 50 rendszámú egész ingatlanok és a 753 sz. tljzkvben A 4. 1 rendszám alatti ingatlanok 1/2-ed részére összesen 2208 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1901 évi április hó 19-én** d. e. 9 órakor O-Dálya községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881: LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkvi hatósága

Gyulafehérvárt, 1901. évi márczius hó 5-én.

A kivonat hitelességét igazolja

N a g y K á l m á n kir. tkvi kiadó.

Szám 406—1901 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkvi hatóság közhírré teszi, hogy Grün M. Lipót végrehajtónak Hareczos Béláné hagyatéka végrehajtást szenvedők ellen 158 korona tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári 930 sz. tljzkvben A 4. 1 rendszám alatti ingatlanok 1/2-ed részére összesen 657 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1901 évi május hó 2-án** d. e. 9 órakor a gyulafehérvári kir. törvényszék telekkvi hatóságánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881: LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkvi hatósága

Gyulafehérvárt, 1901. évi február hó 21-én.

A kivonat hitelességét igazolja

N a g y K á l m á n kir. tkvi kiadó.

Szám 7785 — 1900 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkvi hatóság közhírré teszi, hogy József Jenő végrehajtónak Miklea Niculae magyar-igeni lakos végrehajtást szenvedők ellen 1200 korona tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a magyarigeni 746 sz. tljzkvben A 4. 2. 3 rsz. alatti fekvőkre egészben és a 4 rszm. alatti fekvő felerészére összesen 1890 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1901 évi április hó 29-én** d. e. 9 órakor Magyar-igen községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 9 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkvi hatósága

Gyulafehérvárt, 1901 évi február hó 19-én.

A kivonat hitelességét igazolja

N a g y K á l m á n kir. tkvi kiadó.

Szám 1022 — 1901 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Sebesana” szászsebesi pénz és hitelintézet végrehajtónak Popa Georg lui Sandru o-dályai lakos végrehajtást szenvedők ellen 88 korona tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az o-dályai 369 sz. tljzkvben A 4. 1 3 5 7 10 16—22. rendszám alatti fekvőkre összesen 1156 korona becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megje

lőlt ingatlanok **1901 évi április hó 18-án** d. e. 9 órakor O-Dálya községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fogadatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy annak az 1881 LX. t. cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkvi hatósága.

Gyulafehérvárt, 1901 évi márczius hó 5-én.

A kivonat hitelességét igazolja

N a g y K á l m á n kir. tkvi. kiadó.

Sz. 767—1901 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

Az abrudbányai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Fodor Vazul ügyvéd által képv. Detunata tak. penztár végrehajtónak öz. Tomucza Salamonné sz. Ereczán Katicza és társai végrehajtást szenvedők ellen 260 korona tőke, ennek 1896. május 2-ától járó 8%-os kamatai és 63 kor. 70 fillér költség behajtása végett az abrudbányai kir. járásbírósa területéhez tartozó Abrudbányai város 961 sztkvben foglalt A 4. 1 rend 1410 a, 1410 b, 1410 c, 1411, 1417, 1420, 1421, 1423, 1424 hrsz; a 957 tjkben 2 rend. 2715 hrsz; az 1069 tjkben a 4. 1 rend, 2657, 2658 hrszámú ingatlanok és tartozékai az abrudbányai kir. tkvi hivatalban megtartandó nyilvános árverésen **1901. évi május hó 22-én** délelőtt 10 órakor a kikiáltási ár 10%-ának kész vagy a 42. §-ban felvett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. I. M. sz. a. kibocsátott rendelet értelmében óvadékképes értékpapirban bírói kiküldött kezéhez teendő előleges letétele mellett kikiáltási áron alól is eltoznak adatni.

Abrudbányán 1901. évi február hó 28-án.

A kir. járásbírósa, mint tkvi hatóság.

A kivonat hitelét Simó Béla kiadó.

Szám 222—1901.

Arverési hirdetmény.

Alólirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbírósa 1900. Sp 1678/3 számú végzése által gyfvári Dr. Emmánnel Gyöző ügyvéd által képviselt alvinczi Nussbaum Herman végrehajtató javára alvinczi Bíró Lajos ellen 228 K. 10 f. tőke, ennek 1900. év szeptember hó 30-ik napjától számítandó 5% kamatai és egyéb törvényes járulékaik követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróilag 11/12. 1901. lefoglalt és 650 K. becsült még pedig általalék 114 kor. 9 fil. tőke, 64 kor. 40 fil. megállapított költség, úgy a mostani az árverés kitűzésével felmerült 10 kor. 60 fil. és még felmerülhetők költségek behajtása végett 1 fedeles új kocsi, 1 új szekér és 1 új számból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladnatnak.

Mely árverésnek a V. 80/2 1901. sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszinén vagyis Alvincz községében a községháza előtt leendő eszközölésére **1901-ik év márczius hó 30-ik napjának** délelőtt 10 órája határidőül kitűztetik és ahoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Felhivatnak maindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettetéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirt kiküldöttnél vagy írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes batáridő ezen hirdetmények a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik. Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifüggetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1901-ik év márczius hó 15-ik napján. C s i a L á z á r kir. bírósági végrehajtó.

A Balaton Halászlát Részv.-Társ.

Siófokon

szállít Siófokról különféle módon készült

finoman pácolt hering fajta halakat

4 literes hordóban, vagy bádog dobozban **két koronáért** „ROLLMOPS” göngyölt heringet **2 korona 40 fillérért** utánvétellel. Öt hordó vagy bádogdobozon felüli vételnél **10% engedmény.** Továbbá:

fogast, kristály kocsonyában

1/2 1. 2. 4. literes dobozban
1,30, 2.—, 3.—, 5.— koronáért.

A mulató közönség b. figyelmébe!

Alólirott tisztelettel értesitem a n. érd. közönséget, hogy városunk *egyetlen nyári mulatóhelyiségét*, az üdülést keresők legkellemesebb találkozási helyét, a

LÖVÉSZ-KERTET

saját kezelésembe átvettem, és azt teljesen átalakítva minden kényelemmel felszerelve, f. évi április 8-án, **husvét másodnapján** a t. közönség számára megnyitom. — (Az ünnepélyes megnyitást később fogom hirdetni.) —

A máris zöldben pompázó, gondosan tisztított tágas kerthelyiségben *két egymástól teljesen külön álló mulatóhely van*, azonkívül szintén *két* és egymástól teljesen külön álló, ujonnan épített **TEKEPALYA**, mely úgy egyeseknek, mint társaságoknak rendelkezésre áll.

Az egész kerthelyiséget villamos világítással láttam el.

A fürdőszobákat kijavítottam, különös gondot fordítván arra, hogy a t. fürdőző közönség minden tekintetben kényelmesen és kellemesen találja magát.

Egy fürdő ára ruhával 30 kr.

A kiránduló közönség nagybecsű figyelmébe ajánlom továbbá jóhírű konyhamat, melyben **minden időtáiban** a legizletesebb meleg ételek vagy hideg felvágottak friss állapotban kaphatók.

Tisztán kezelt valódi boraim, valamint mindennap frissen csapolt Transilvânia dupla márcziusi sör pontos kiszolgálásáról biztosítva, kérem a nagyérdemű közönség kegyes pártfogását.

Tisztelettel

MILLINGER LAJOS

vendéglős.

STORFER LEÓ

Gyógyszertára a „SZT. ISTVÁNHOZ”

GYULAFEHÉRVÁRT.

SALVATOR ARCCRÉM

ÉS

GLYCOL SZAPPAN

Kitűnően bevált és biztos hatású saját gyártmányú különlegességeimre tisztelettel felhívom a t. közönség figyelmét.

A biztos hatás soha ki nem marad:
Szeptő, májfolt, bőrmor, pattanások, ráncok stb. eseteiben.

Egy tévely **SALVATOR ARCCRÉM** 90 fillér.
Egy üveg **GLYCOL SZAPPAN** 60 fillér.

Eladó zongora.

Egy teljesen jókarban levő zongora —
Schwaighofer-féle kitűnő gyártmány —
eladó. Czim: e lap kiadóhivatalában.

Mindenütt kapható

Sarg's Kalodont.

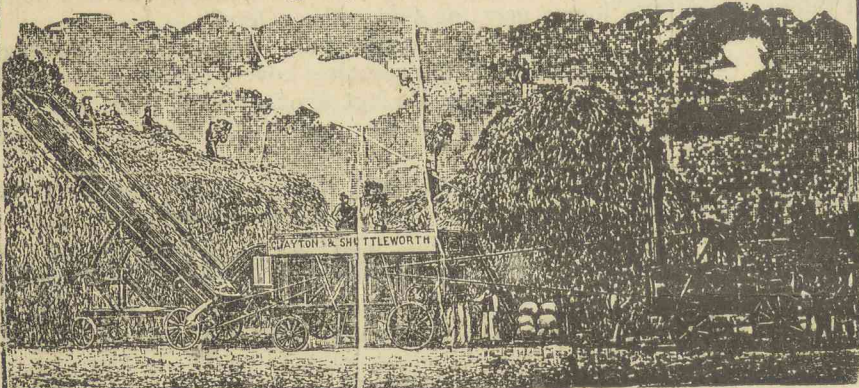
nélkülözhetetlen Fog-Créme

a fogakat tisztán, fehéren és egészségben tartja

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Városi-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, továbbá járgány-cséplőgépek, lóherezéplők, tisztító-rostálók, konkolyesők, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, borotvák.

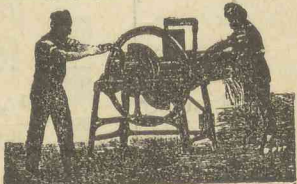


2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kiadásra ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.



Páratlan a THYMOL fog-crème!



1 tubus 60 fillér. — Kapható mindenütt.



Jobb és megbízhatóbb gazdasági-és kerti-magvak

nem léteznek, mint a minőket

25 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és. kir. udvari szállító magkereskedése BUDAPESTEN

Irodák és / VI. Rottenbiller-utca 33.

Raktárak: / (Köztuti villamos megállóhelye.)

Elárúsító / VI. Andrássy-ut 23.

helyiségek: / (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzéket kivanatra ingyen és bérmentve küldi.



Seabury & Johnson-féle

Benson-Tapasz

Leghathatósabb szer minden tapasztások közt.

Köszvény és hülési következmények ellen.

Megrendelhető minden gyógyszár által.

Ritz Louis & Co., Hamburg,
Holzbrücke 7-11.

Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

egy régi kipróbált háziszér, amely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvényynél, csúznál és meghűléseknél. Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” cégjegyzőre. 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban ugyiszólván minden gyógyszertárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.

Nyom. Papp Györgynél Gyulafehérvárt.